

# DRUHÁ EPIŠTOLA K TESALONICENSESKÝM (svatého) Pavla apoštola.

V epištolu této jako i v předešlé apoštol Tesalonicenským slouží:

I. K stálosti při pravdě čisté, a zvláště:

1. **Svědeckví slavného** jejich víře, lásce i naději z čistého učení nabité dáváním a kříže jim odplatou věčného života i pomstou, kteráž na jejich nepřátely uvedena bude, osladčováním. Kap. 1.
2. **Od učení scestného**, zvláště o dni soudném od některých předkládaného jich vystříháním a o dvojím běhu církve předpovídáním, totiž:

Jednom žalostném v tomto dvém obsaženém:  
1. Že v církvi měli svůdcové nastati a mnohé od víry pravé odvesti.

2. Že antikrist měl se v též církvi zhnízdit.

Druhém potěšeném, totiž že vyvolení:

1. Měli divnou Boží ochranou před svůdcí v bezpečnosti zachování býti.
2. Ovoce šlechetného života nésti. Kap. 2.

II. K konání opravdovému povinnosti jejich, totiž aby: (Kap. 3.)

1. Za věrné služebníky se modlivali, v. 1.
2. Pro řídkost vyvolených od víry neodstupovali, v. 2.
3. Bohu, že při nich dílo začaté dokoná, se dověřovali, v. 3.
4. Učení apoštolské za pravidlo svého života měli, v. 4.
5. Pro čistou pravdu protivenství snášeli, v. 5.
6. S zahalečí netovaryšili, ale jeho života pracovitěho následovali, v. 6.  
7. 8. 9. 10. 11.
7. Spravedlivě se živili, v. 12.
8. V činění milosrdných skutků stálí byli, v. 13.
9. Pravdě nepovolné vylučovali, v. 14.

Má kapitoly 3.

## EPIŠTOLA S. PAVLA

I.

CHVALA  
TESALONICENSKÝCH.

I. *Titul epištoly této obsahující v sobě:* 1. Podpis: Kdo tu epištolu psal? 2. Nápis: Komu ji psal? 3. Pozdravení, v němž se vypravuje: Čeho apoštol Tesalonickým žádal? Od koho? — II. Potěšuje a posiluje apoštol Tesalonickenských v pokuseních postavených tímto trojím: *Jedno:* Vychvalováním s díkůčiněním darů jím od Boha daných, totiž: 1. Víry, v níž den po dni rostli. 2. Lásky, ježí ovoce nesli. 3. Trpělivosti, již skutečně dokazovali. *Druhé:* Vypisováním k radosti věrným a k předěšení tyranům budoucího příchodu Kristova, o němž vypravuje: 1. Že jest jistý, nebo spravedlnost Boží tomu cheče, aby se dobrým dobře, zlým pak zle stalo, v. 6. 2. Jak přijde? Zjevně. 3. Odkud? S nebe. 4. S jakým komonstvem? S anděly svými mocnými. 5. Co přijde, činiti bude? 1: Na bezbožné od apoštola tu na dvě rozdělené pomstu uvede, o níž se vypisuje, jaká bude a kdy na ně důjde? 2: Své

## KAPITOLA II.

Z zrůstu víry a lásky při těch bratřích, 3. vděčně Bohu děkuje svatý Pavel 5. a jich v tom připomínáním i hrozné nad bezbožnými u věčném zatracení pomsty 7. i přerozkošné svatým se přibližující odplaty potvrzuje.

**P**

*P*avel a Silván a Timoteus <sup>1</sup>církvi Tesalonicenské v Bohu Otci našem<sup>2</sup> a Pánu Ježíši Kristu;

2. \*Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista.

*Gal. 1, 3.*

3. \*Povinnif jsme díky činiti Bohu vždycky z vás, bratří, tak jakž hodné jest proto, že velmi roste víra váše a rozmáhá se láska jednoho každého z vás všechných k sobě vespolek; *Viz 1 Tes. 1, 2.*

4. Tak že my se vámi v zborích Božích chlubíme, vaší trpělivosti a věrou ve všech protivenstvích vašich a <sup>3</sup>ssoužených, kteráž snášíte;

5. Kterážto jsou zjevný důvod spravedlivého soudu Božího, aby ste tak za hodné jmíni byli království Božího, pro něž i trpíte<sup>4</sup>.

6. Poněvadž spravedlivé jest u Boha, aby zase odplaceno bylo těm, kteríž vás ssužují <sup>5</sup>ssoužením;

7. Vám pak úzkost trpícím, aby dáno bylo odpočinutí s námi při zjevení Pána Ježíše s nebe s anděly mocí<sup>6</sup> jeho,

8. \*V plameni ohně<sup>7</sup>, kterýž pomstu uvede na ty, jenž neznají Boha<sup>8</sup> a neposlouchají evangelium Pána našeho Jezukrista;

*2 Petr 3, 10.*

9. Kterížto pomstu ponesou věčné zahynutí, zahnání jsouce od tváři Páně a od slávy moci<sup>9</sup> jeho;

10. Když přijde, aby oslavěn byl v svatých svých<sup>10</sup> a předivný

1) zboru. 2) viz 1 Tes. 1, 1. 3) úzkostech.  
4) t. vědouce to, že ačkoli darmo z milosti věčná sláva dána bude, avšak k ní jindáce než skrze rozličná ssoužení přijíti nelze. Mat. 16, 24. Skut. 14, 22. Neboť tu apoštol věčné slávy, k níž zdejší utrpení nemohou přirovnána být (Rím. 8, 18.), nikoli zásluhám lidským nepřipisuje. 5) trápením, úzkostmi. 6) t. mocnými svými. 7) Jaký to oheň býti má, že se marným lidem daremními věcmi svou mysl pasoucím k vystihání zanechává. Ne-

boť pobožná duše dosti má na tom, když to ví, že takovým hrozným, strašlivým a zůřivým Kristova příchodu vypisováním směřuje apoštol ku potěšení Božích vyvoleňých a předěšení neprátele ukrutných (Podob. Zalm 97, 3. Izai. 66, 15.) a že jakož tam někdy Bůh svět zkazil vodami (Gen. 7, 21.), tak to učiní potom ohněm. 2 Petr 3, 10. 8) t. spasitelnou známostí. Rozdělujeť pak tu apoštol zatracence na dvě částky. Nebo jedni jsou, kteříž v přirozené slepotě zůstávají.

## II. K TESALONICENSÝM.

MODLITBA  
ZA TESALONICENSÉ.

vyvolené věčnou slávou obdaří, kteráž: Jest jistá, nebo uvěřili v Krista; v onen den poslední teprv dáná bude. *Třetí:* Obětováním své modlitby za ně, o níž vypravuje: 1. Kdy se modlí? Casto. 2. Čeho jim žádá? Zde v milosti rodu nového a v slávě života neporušitelného. 3. Proč? 1: Aby v nich Kristus byl oslavěn. 2: Aby oni také jako oudové v hlavě své v Kristu k slávě přišli.

*I. Výstraha od učitelů chtějících jistý čas dne soudného ukázati*, v niž se předkládá toto dvé: *Jedno:* Cím se k uposlechnutí té výstrahy náleží ponoukat? 1. Snažnou apoštolskou prosbou. 2. Předkládáním sobě toho, že mají před Kristem být shromážděni. 3. Hanbou, dali-li by se pojednou svěsti. 4. Škodami z secesného smyslu jdoucími. *Druhé:* Jakého způsobu užívali ti učitelé v předpovídání jistého času dni soudnému uloženého: 1: Zjevením toho od Duchem Pánem se honosili. 2: Řečí lahodnou to ozdobovali, když se jim zdálo, že se podlé nějakých příčin, kdy by měl nastati den Páně, domyslili. 3: Psání apoštolských na ten rozum natahovali i své listy a knihy pod jejich jménem podmítali. — *II. Proroctví*

ukázal se ve všech věřících (nebo uvěřeno jest svědecství našemu u vás<sup>11</sup>) v onen den<sup>12</sup>.

11. Pročež i modlím se vždycky za vás, aby vás hodné učiniti ráčil povolání toho<sup>13</sup> Bůh náš a vyplnil všecku dobře libou vůli dobrovitosti své i<sup>14</sup> skutek víry mocné;

12. Aby oslaveno bylo jméno Pána našeho Jezukrista v vás<sup>15</sup> a vy v něm podlé milosti Boha našeho a Pána Jezukrista.

## KAPITOLA III.

Žádá za to, aby byli stáli 2. a falešným budoucích věci předpovídáním nedali se kormoutiti; 3. ale věděli, že antikrist prvé se má zjevit i kralovati 7. i ode Pána teprv zabít býti, 13. protož aby s dobrou myslí zachovávati to, což jim vydal apoštol, usilovali.

**P**rosíme pak vás, bratří, skrze příští Pána našeho Jezukrista<sup>1</sup> a náše<sup>2</sup> shromáždění v něj.<sup>26. Nedele po Geojici.</sup>

2. Abyste se nedali rychle<sup>3</sup> vyrážeti z mysli<sup>5</sup>, ani<sup>6</sup> kormoutiti, buď skrze ducha<sup>7</sup>, buđto skrze řec<sup>8</sup> neb skrze list jako od nás poslaný<sup>9</sup>, jako by nastával den Kristův<sup>10</sup>.

Druzí pak pod evanjelium se kryjíce, jím se v pravdě nezpravují a jeho neposlouchají. 9) t. od slavné a důstojné jeho moci. 10) t. aby těla svatých svých ponížena k tělu jasnosti slávy své připodobnil (Filip. 3, 21.) a k dědictví neporušitelnému přivedl (1 Petr 1, 4.) a jako paprskly své slávy na nich vyrážil. 11) t. to jest znamení jisté, že vy do počtu těch svatých, kteréž Kristus Pán oslaví, přináležíte, poněvadž evanjelium ode mne kázané věrou přijímáte. Podobně jinde evanjelium nazývá se svědecstvím Kristovým. 1 Kor. 1, 6. 12) t. v němž Kristus Pán k soudu přijde. Výš v. 7. 13) t. života věčného, k němuž ste z milosti Boží povoláni. 14) dílo; t. aby víru, kteráž jest jeho mocné a zvláštní dílo (Jan. 6, 29.) k dokonání jako nějaké ušlechtilé stavění přivedl. Podobně Efes. 1, 19. 15) t. netoliko v tom, když byše zde na světě šlechetné obcování vedli (Mat. 5, 16.), ale také při vzkříšení paprskly slávy jeho sobě udělené měli.

1) t. jakž jest vám milý a nepochybny příchod Kristova, v němž vás k sobě v dokonalou jednotu shromáždili a oslaví: tak také žádostivě a důvěrně tuto výstrahu mou od falešných učitelů přijměte a o jeho příchodu dobré smýšlejte. 2) připojení k němu, t. kteráž se při vzkříšení blaženém stáli má. 1 Tes. 4, 14. 17. 3) t. po svém nedávno k věř získání. Nebo ačkoli vždycky jest věc neslušná od pravdy odstupovati, avšak ještě jest neslušnejší a znamení lehkomyšlného srdece patrnější, kdož by to rychle učinil a od pravdy se odvráťe, bludy oblibil. Podobně Gal. 1, 6. 4) sebou hýbati od smyslu (pravého). Ř. zmítnati, zklátit, pohybovat, t. chytrostmi falešných učitelů jako nějakým vlnobítím v mysli zvrtkati. 5) t. od evanjelium svatého, mysli neb srdcem a věrou přijatého. Ciniš pak tu zmínku apoštol o mysli pro ukázání toho, že nejedni lidé vrtké mysli rozličnými podvody falešných učitelů zmámeni a jako střeštění bývají. 6) děsiti, strašiti. 7) t. skrze

## EPIŠTOLA S. PAVLA

II.

**ANTIKRIST.** Ducha Páně: 1. O odstoupení mnohých od víry pravé. 2. O Antikristu a jeho království, a tu povážti jest hodné: 1: Čtyř titulů, jimiž jest pěkně jako živými barvami antikrist vymalován. 2: Místa, na němž měl svůj majestát postavit a již postavil. 3: Jistoty toho, že se tak a nejináče mělo státi, v. 5. 4: Trojího času, totiž *Nejprve*: V němž své království vzdělávat začal, při čemž však poněkud překážky měl. *Druhé*: V němž skvetl. *Třetí*: V němž měl dozráti a zkažen býti: Od koho a jak se jemu

3. Nesvodiž vás žádný nižádným obyčejem. Neboť nenastane den Páně, než až prvé přijde odstoupení<sup>11</sup> a zjeven bude<sup>12</sup> ten člověk hřicha<sup>13</sup>, syn zatracení<sup>14</sup>,

4. Protivící<sup>15</sup> a povyšující se nadě všecko, což slove Bůh<sup>16</sup> aneb čemuž se děje Božská cest<sup>17</sup>; tak že se v chrámě Božím<sup>18</sup> jako Bůh posadí, <sup>19</sup>počinaje sobě jako by byl Bůh.

5. Nepomnите-liž, že ještě byv u vás, o tom sem vám pravil?

6. A nyní, co<sup>20</sup>mešká, víte, totiž aby on teprv zjeven byl časem svým.

7. Nebo již tajemství<sup>21</sup> nepravosti<sup>22</sup> působí, toliko<sup>23</sup>až by ten, jenž jej zdržuje nyní, z prostředku byl<sup>24</sup> vyvržen;

*sný a vidění jiná, Duchu svatému neprávě připsaná. Podobně 1 Jan 4, 1. 8) t. jaká kolí rozmlování, kázání a řečem apoštolským toho bludu připisování aneb pěknou řeči ozdobování toho, že se po některých věcech jistého dne soudu dovítíli a dopočítali. Sem přináleží ono falešné prorok Eliášovi prorocví připsané, že měl svět státi dva tisíce před Zákonem, dva tisíce pod Zákonem, dva tisíce po Kristu a potom konec. 9) t. bud na šlak apoštolský podvržený, jakž bylo evangeliem Ondřejovo, Bartolomejovo atd.; bud od apoštola v pravdě poslaný, ale od těch svědců v cizím smyslu vyložený. Nebo rozuměti, že z předešlého Tesalonickenským učiněného psání (1 Tes. 5, 1. atd.) ti bloudaři přičinu vzali, aby jistý čas dni soudnému ukládali. 10) t. v němž přijíti má k soudu. Nic pak tuto apoštola jiným apoštolum příchod rychlý Páně anobrž to, že již Pán jest ve dverích, osvědčujícím (Jak. 5, 8. 9. 1 Petr 4, 7.) na odporněstupuje. Nebo ten den jest brzký z strany Boha, u něhož jest tisíc let jako jeden den. (2 Petr 3, 8.) Nad to pak ani apoštola tomu, že Pán brzo přijde, nikoli neodpírá; ale toliko všečeň vyměrování dni soudnému jistého času, tupí, znaje to, že dábel skrze ty své proroky k tomu směruje, aby vyvolení vidouce to, an čas dni soudnému od nich předpověděný přebehl, z netrpělivosti nějaké od Boha odstoupili aneb Písma svatá, o tom dni předpovídající, za báseň sobě položili. 11) t. od víry neb náboženství pravého. Podobně 1 Tim. 4, 1. atd. Jini to slyší na odstoupení od císařství římského. 12) t. dokudž zjevně své moci a ukrutnosti nebude provoditi a v své slávě kvéstí. Aneb dokudž skrze svaté evanjelium v své nešlechetnosti v známost uveden nebude. Niž v. 8. 13) t. kterýž se ve všelijaké hřichy vyleje i jiným v nich úzdu*

*pusť a nad nimi ruku držeti bude. Píše pak tu apoštol o antikristu jako o jedné osobě ne proto, že by takový jeden toliko bezbožník měl býti a do Kristova příchodu živ zůstávat, nebo jest jisté, že již mnozí antikristové za časů apoštolů byli (1 Jan 2, 18.); ale proto, že všickni na té stolici sedíci jedno jsou, jednoho otce dábla synové, jedním duchem jedovatým dýchají a k jednomu cíli, totiž k svodu mnohých směrují. Podobně Daniel pod jedním podobenstvím lva a nedvěda, mnohě krále zavírá. Dan. 7, 3. atd. 14) t. k věčnému zahynutí odložený. Podobně o Jiříšovi Jan 17, 13. 15) t. Kristu. Nebo Kristus. Písma svatá má za dostatečná (Mat. 5, 17.); ale antikrist při nich ještě nedostatek nalézá. Kristus samého sebe toliko cestou a dvermi k Otci svému nazývá (Jan 10, 7. Item 14, 6.); ale antikrist jiné dveře do nebe, to jest zásluhu lidské falešně otvírá. Kristus k sobě a k své jediné oběti všecky obrací (Mat 11, 28.); ale antikrist jiné oběti a prostředníky na potupu jemu vymýslí. 16) aneb božství. 17) t. bude nemírně a nestydatě pyšný, tak že netoliko nadě všecky lidí, ale kdyby jen mohl, chtěl by rád svůj trůn i nad nejvyšší oblaky vystaviti. Rozdílná jest tedy tato ohavná modla od modl pohanských, kteréž ačkolí také neprávě avšak vždy v něčem jistém moc sobě připisanou měly, jako že Jupiter moc má na nebi, Pluto nad peklem, Apollo nad moudrostí a prorokováním, Neptunus nad mořem, Diana nad myslivostí, Ceres nad obilím a jinými úrodami: ale tento bláznivý pastýř (Zach. 11, 15. atd.) nad nebem, zemí i peklem moc sobě osobuje. 18) t. v církvi svaté, v níž Bůh přebývá (1 Tim. 3, 15.), neb nad jejimi oudy, jenž jsou chrám Boží (1 Kor. 3, 16. Item 6, 19. 2 Kor. 6, 16.), bude své tyranství provoditi,*

## II. K TESALONICENSKÝM.

### MODLITBA ZA TESALONICENSKE.

to mělo a má státi? v. 8. 5: Díla jeho, t.: 1. Kdo měl dílo dělati skrze něho? Dábel, v. 9. 2. Jaké? Podvodné. 3. Při kom? Při zatracencích. 4. Co tím dílem zlého z dopuštění Božího měl způsobiti? Nevděčný svět jedem svým tráviti, v. 11.; na zatracení přivésti, v. 12. — III. Vděčnost svatého Pavla z dobrodiní Božího Tesalonicenským učiněněho, v níž: *Jedno: Tesalonicenských, aby se nebali svodu antikristova, stálosti Božího vyvolení potěšuje, o němž vypravuje: 1. Kdo je vyvolil? Bůh. 2. Kdy? Před ustanovením světa. 3. K čemu? K spasení. 4. Jaká byla při nich znamení toho vyvolení? Rod nový; víra pravdě čisté; spasitedlné jich do církve povolání, v. 14. Druhé: Týchž Tesalonicenských k stálosti při cistém učení napomíná, kteréž přijali: 1. Z slýchání živého hlasu apoštolského. 2. Skrze*

8. A tehdáž zjeven bude<sup>25</sup> ten<sup>26</sup> bezbožník, \*kteréhož Pán zabije duchem úst svých<sup>27</sup> a<sup>28</sup> zkazí zjevením jasné přítomnosti své;

*Izai. 11, 4.*

9. Toho nešlechetníka, jehož příští jest podlé mocného díla sata-nova, se vši<sup>29</sup> mocí a divy i zázraky lživými<sup>30</sup>;

10. A se všelikým podvodem nepravosti<sup>31</sup><sup>32</sup> v těch, jenž hynou, protože<sup>33</sup> lásky pravdy nepřijali, <sup>34</sup>aby spaseni byli.

11. A protož poše jím Bůh<sup>35</sup> mocné dílo podvodů, aby věřili lži;

12. A aby odsouzeni byli všickni, kteříž neuvěřili pravdě, ale oblíbili sobě nepravost<sup>36</sup>.

13. Myť pak jsme povinni děkovati Bohu vždycky z vás, bratří Pánu milí, že vyvolil vás Bůh od počátku<sup>37</sup> k spasení<sup>38</sup> v posvěcení ducha<sup>39</sup> a<sup>40</sup> u víře pravdy;

14. K čemuž povolal vás skrze evanjelium náše<sup>41</sup> k dojité slávy Pána našeho Jezukrista.

15. A protož, bratří, stůjtež<sup>42</sup> a<sup>43</sup> držtež se učení vydaného, jemuž ste se naučili, buďto skrze řeč, buďto skrze list náš.

je svými zákony svazovati a tak jako v jejich srdečích seděti. **19)** vystavuje se za Boha, půvlastňuje sobě to, že jest Bůh. **20)** ku překážce jemu jest, pěkáži; t. aby ještě tyranství svého zjevně neprovozoval. **21)** bezbožnosti. **22)** kuje; t. již se tajně počiná s svou mocí a tyranstvím do církve svaté louditi a v ní kořeniti. *Jan 2, 18. 23)* až by ten, jenž drží nyní (to panství.) **24)** vyňat, vyhlazen; t. jakž některí z starých učitelů vykládají, až by císař římský, pro něhož antikrist nemohl hlavy své zdvihnuti, musil se s svou stolicí jinam přenést i jemu ustoupiti, aby se on mohl v tom městě na sedmi vrších neb pahrbcích vzdělaném volně usaditi. *Zjev. 17, 9. (Vide Tertullianum de Resurrectione carnis, Chrysostomum, Hieronymum ad Gerentiam et Algasiam.)* Jiní to slyší na Boha, kterýž antikrista do času zdržoval, aby se vyskytnouti nemohl. **25)** t. buď zjevně svou moc bude provozovati, buď v své zlosti v známost uveden bude. **26)** nešlechetník, ten nezpřáhany, t. antikrist, jehož se v této kapitole počátek, zrůst i dokonání vypisuje. **27)** t. kázáním slova svého skrze služebníky věrné, jenž jsou ústa jeho, v čistotě předkládaného. *Viz Izai. 11, 4. 28)* zahladí zjevným příchozem svým; t. v čas příchodu svého k soudu na

zatracení do jezera hořícího ohněm a sirou jej odesle. *Zjev. 20, 10. 29)* mocnosti. **30)** t. k utvření svého učení lživého. Vidí se tuto, že náleží nám na čisté učení a ne na nějaké zázraky se ohlédati a jich antikristu nechávat; ač nechceme-li duši svých zavést. Podobně Deut. 13, 1. 2. Mat. 24, 24. **31)** t. podvodem lživým a nešlechetným, jímž všeliké nepravosti uvede a od toho, což jest šlechetného a spravedlivého, mnohé odvede. **32)** při těch; t. kteříž k zatracení odložení sou. Nebol vyvoleni v Kristových rukou jsouce (*Jan 10, 28. 29.*) svedeni být nemohou. *Mat. 24, 24. Mar. 13, 22. 33)* milování; t. že Krista s jeho čistou pravdou nezamilovali, alebrž jím pohrdli. Podobně *Jan 3, 19. Tim. 4, 3. 4. 34)* k spasení. **35)** silného bludaře; t. velmi jemné a slabné dílo satanovo. **36)** t. učení lživé a nepravé. Podobně jinde učení falešné hřichem se nazývá. *Jan 8, 46. 37)* t. před stvořením světa. *Efez. 1, 4. 38)* skrze. **39)** t. k kterémuzto spasení přivedeni budete skrze očištění v Kristu a Duchem svatým posvěcení neb znovu zplacení. **40)** skrze víru pravdě; t. skrze víru pravou od Boha sobě danou, tak abyste evanjelium, jenž jest jistá pravda (*Jan 17, 17.*) uvěřili a to za jistý důvod svého vyvolení měli. *Tit. 1, 1. 41)* k dosa-

## EPIŠTOLA S. PAVLA

III.

MODLITEB jeho psání. *Třetí:* Modlí se za ně, při čemž souditi: 1. Komu se APOŠTOL ŽÁDÁ. modlil? 2. Čeho jim žádal? Pravého potěšení; stálosti v učení čistém i v životu šlechetném.

I. Napomenutí k modlitbám svatým, v němž apoštol to dvé činí: *Jedno:* Učí tomu: 1. Kdo se modliti má? 2. Za koho? 3. Čeho žádati? 1: Průchodu svatému evanjelium. 2: Vysvobození služebníků z pokušení. *Druhé:* Vstříc vychází tomu, aby Tesalonicienští: 1. Na řídkosti věřících se neuráželi, ale to, že Bůh podlé svých spravedlivých soudů nevšechně víry dává, znali. 2. Hledice na pravdomluvnost Boží, o svém u víře setrvání nic nepochybovali. 3. O svých služebnících toho domnění neměli, že by oni o jejich práci málou smyslili, v. 4. — II. Zpráva od apoštola o zahalečích daná, v níž toto dvé činí: *Jedno:* Hřích těch zahalečů ztěžuje, že: 1. Takový řád Boží, kterýž každého v práci postavil, převrzejí. 2. Učením apoštolskému svým životem jsou odporní. 3. Příkladu apoštolského, kterýž moha žold bráti, raději se praeně živil, nenásledují. 4. Ortele Boží i takové,

16. Ten pak náš Pán Ježíš Kristus a Bůh i Otec náš, kterýž zamiloval nás a dal potěšení věčné a naději dobrou<sup>44</sup> z milosti,

17. Potěšujž srdečí vašich a \*utvrdíž vás v každém slovu i skutku dobrém.

Níž 3, 3.

## KAPITOLA IIII.

Ponouká apoštol k snažnosti v svatých modlitebách 6. u varování se neřádných a nepokojných bratří, 14. kteríž by tím zahanbeni jsouce, snáze napraveni býti mohli.

**D**

ále pak, bratří, \*modlte se za nás, aby slovo Páně rozmáhalo se<sup>1</sup> a<sup>2</sup> oslaveno bylo jako i u vás<sup>3</sup>; *Mat. 9, 38. Efes. 6, 19. Kolos. 4, 3.*

2. A \*abychom<sup>4</sup> vysvobozeni byli<sup>5</sup> od nezbedných a zlých lidí; neboť<sup>6</sup> ne všech jest víra. *Rím. 15, 31.*

3. Ale věrnýt jest Pán<sup>7</sup>, kterýž \*utvrdí vás a ostríhati bude od zlého<sup>8</sup>. *Výš 2, 17. 1 Kor. 1, 8.*

4. Doufámeť pak v Pánu o vás, že to, což vám<sup>9</sup> předkládáme, činíte i ciniti budete.

5. Pán pak<sup>10</sup> zpravujž srdce váše k lásce Boží a<sup>11</sup> k trpělivému očekávání Krista.

6. Přikazujemeť pak vám, bratří, ve jménu Pána našeho Ježu-krista<sup>12</sup>, abyše se<sup>13</sup> oddělovali od každého bratra, kterýž by se choval<sup>14</sup> neřádně a ne podlé<sup>15</sup> naučení vydaného, kteréž přijal od nás.

žen. *Ř. k dobytí; t. abyše byli s Kristem učiněni Boží synové i života věčného dědicové. Rím. 8, 17. 42)* t. u víře pravé. 43) zachovávejtež ustanovení; t. ne jen nějaké ceremonie, ale příkázání to, kteréž se v předešlé epištole zjevně pokládá. *1 Tes. 4, 2. Podobně níž 3, 6. 44)* t. k věčné slávě. Podobně *Rím. 5, 2.*

1) t. průchod volný a běh svůj šťastný mělo. *Ř. běželo; t. rychle co nejdále po všem světě rozhlášeno bylo. 2) velebeno; t. aby všechně bylo přijímáno a jméno Boží z toho velikého daru chváleno. 3) t. všechně na tom přestanu, bude-li tak jen od jiných jako od vás oblibeno. Viz 1 Tes. 1, 5. 4) vy-*

chvácení. 5) zcestných, nezpůsobných, nevědoucích pro vsteklost, na kterém jsou téměř mísť. 6) ne leckdy může věřiti; t. ne všechnem Pán Bůh daru víry dávati ráčí (*Mat. 13, 12.*) než tolíko svým vyvoleným (*Skut. 13, 48. Tit. 1, 1.*) u světa obecně opovrženým. *Mat. 11, 25. 1 Kor. 1, 26. 27. 7) t. pravdomluvný v svých slibich (1 Kor. 10, 13.) vyvoleným učiněných. Jan 6, 37. Item 10, 28. 8) t. od dívka a pokušení škodlivého. 9) Ř. přikazujeme, zvěstujeme; t. z poručení Kristova. 1 Tes. 4, 2, 10) způsobujž. 11) Ř. k trpělivosti Kristově. 12) t. z moci a rozkazu Kristova. 13) cizili, štitili. 14) nezpůsobně. Aneb kterýž by z řádu vystupoval; t. kterýž by čas*

### III. II. K TESALONICENSKÝM.

ZAHALEČI. že ani chleba nejsou hodni, na sebe uvozují. 5. Obecně takoví velmi rádi jiné zpravují. 6. Ne svůj chléb, ale cizí mozoly jako sršňové med včeliček jedí, niž v. 12. Druhé: Jak se k nim chovati máme, naučení dává: 1. Od nich se oddělovat (výš v. 6.), avšak příčinou jejich před jinými pobožnými živiti se nemohoucími ruky nezavírat, v. 13. 2. Z církve, aby se aspoň tak upamatovali, je vylučovati. 3. Pokudž by s jejich vzděláním bylo, s nimi nic nemíti činiti. 4. Ku pokání jich napomínati. — III. Závěrka vší epištoly této, v níž apoštol: 1. Tesalonicenským nejlepšího dobrého žádá. 2. Aby někdo v podezření tohoto listu neměl, že by podvržený byl, na svůj podpis se odvolává.

7. Nebo sami víte, kterak <sup>16</sup> jest potřebí \*následovati nás<sup>17</sup>, ponevadž sme <sup>18</sup> se nechovali mezi vámi <sup>19</sup> neslušně; *1 Kor. 10, 34.*

8. Aniž sme darmo <sup>20</sup> chleba jedli u koho, ale \*s prací a s <sup>21</sup> těžkostí ve dne i v noci dělajíce<sup>22</sup>, abychom žádnému z vás nebyli k obtížení. *Skut. 20, 34.*

9. \*Ne jako bychom neměli k tomu <sup>23</sup> práva, ale abychom se vám za příklad vydali, abyše nás následovali. *1 Kor. 9, 4. 1 Tes. 2, 6.*

10. Nebo i když sme byli u vás, to sme vám předkládali: Kdo nechce dělati, aby také nejedl.

11. Slyšímet zajisté, že některí mezi vámi chodí <sup>24</sup> nezpůsobně, nic nedělajíce, ale <sup>25</sup> v neužitečné věci se vydávajíce.

12. \*Protož takovým přikazujeme a <sup>26</sup> napomínáme jich skrze Pána našeho Jezukrista, † aby pokojně pracujíce, svůj chléb jedli<sup>27</sup>. *\*1 Tes. 4, 11. †Efez. 4, 28.*

13. Vy pak, bratří, neoblevujte, <sup>28</sup> dobře činíce.

14. <sup>29</sup>Pakli kdo neuposlechne skrze psání řeči naší, toho znamenejte<sup>30</sup> a <sup>31</sup>nemějte s ním nic činiti, ať by se <sup>32</sup> zastyděl.

15. Avšak nemějte ho za nepřítele, ale napomínejte jako bratra.

16. Sám pak \*ten Pán pokoje dejž vám vždycky pokoj <sup>33</sup> vše-likajím způsobem. Pán budíž se všemi vámi. *Řím. 15, 33.*

17. \*Pozdravení mou vlastní rukou Pavlovou, což jest za znamení v každém listu; takť obyčejně píši<sup>34</sup>. *Kol. 4, 18.*

18. \*Milost Pána našeho Jezukrista budíž se všemi vámi. Amen. *Filip. 4, 23.*

Druhý (list) k Tesalonicenským psán byl <sup>35</sup> z Atén.

v zahálce mařil a jiné všečečně zpravoval. Niž v. 11. 15) ustavenení. Viz výš 2, 15. 16) jste povinni. 17) t. mne Pavla i jiných služebníků věrných. 18) z řádu nevystupovali. 19) ne-příkladně. 20) chléb jedli od někoho (vratý). 21) ustáním. 22) t. stany. *Skut. 18, 3. 23)* spravedlnosti, mocí. 24) nenáležitě se chovají. Ř. nepořádně. 25) všečečnost provodice. 26) prosíme. 27) t. kterýž sobě vypracovali. 28) v činění dobrého; t. dobrých skutků. *Gal. 6, 9.* 29) pakli kdo neuposlechne řeči naší, oznamuje

(nám) o něm skrze psání. 30) t. vylučete a tak trestání církevní jako nějaké znamení Božího hněvu na něj vložte. Podob. *Mat. 18, 17. 31)* nesměšujte. Tak *1 Kor. 5, 9. 32)* zahanbil; t. aby aspoň studem a takovou sobě učiněnou hanbou ku polepšení života přiveden byl. Pěkný cíl tuto se pokládá vylučování. Podobně *1 Kor. 5, 5. 2 Kor. 2, 7. 33)* na vše-likém místě. 34) t. jakž se v předešlém i v dalším verši hněd pokládá. 35) některí praví, že z Korintu.

